

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 71 (1999)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Non vi è sicurezza  
a tariffa zero,  
nemmeno per  
l'economia, anche  
se in questo  
contesto è per me  
chiaro che, quale  
controprestazione,  
dobbiamo ridurre  
il limite d'età  
dell'obbligo  
di prestare servizio.**

za ha però anche un rovescio: l'economia deve partecipare ed essere pronta a mettere a disposizione non soltanto i quadri di milizia che occorrono, bensì anche i migliori. Vi invito, in quanto rappresentanti dell'esercito di milizia e esponenti dell'economia, a dibattere sulla questione. Dobbiamo convincere l'economia che anch'essa deve fornire il proprio contributo alla sicurezza e alla stabilità a lunga scadenza della piazza economica e finanziaria svizzera. Non vi è sicurezza a tariffa zero, nemmeno per l'economia, anche se in questo contesto è per me chiaro che, quale controprestazione, dobbiamo ridurre il limite d'età dell'obbligo di prestare servizio.

neo e militari che prestano servizio in una volta sola, sono, in quanto minoranza, assolutamente possibili. La discussione dovrà vertere sul fatto a sapere di quanto dobbiamo prolungare l'istruzione di base, inclusa l'istruzione di reparto, a carico dei corsi di ripetizione rimanenti. Secondo una mia valutazione personale, i due terzi dell'obbligo militare potrebbero essere prestati come istruzione di base, inclusa l'istruzione di reparto, e un terzo in corsi di ripetizione annuali, ciò che corrisponderebbe a 5-6 CR annuali. Tutte queste questioni sono però ancora in sospeso.

### **Breve istruzione di base e corsi di ripetizione periodici**

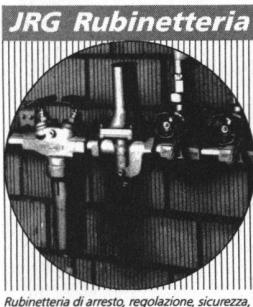
Per quanto riguarda questa esigenza, nella sua perizia il professor Schindler parla chiaramente di "grosso dell'esercito". Militari a contratto tempora-

La nuova Costituzione ci impone delle limitazioni. Occorrerà decidere se vogliamo intraprendere la prossima riforma nell'ambito di queste condizioni quadro costituzionali oppure se dobbiamo modificare la nuova Costituzione. Personalmente sono dell'opinione che la nuova Costituzione ci lascia un margine di manovra sufficiente per modernizzare in maniera decisiva il nostro esercito di milizia. ■

# **Baumgartner**

Tutto per l'ufficio  
Cartoleria

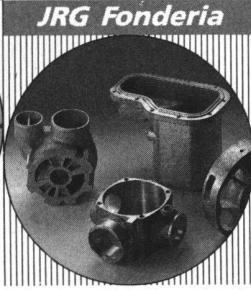
6830 Chiasso  
Viale Volta 1  
Tel. 091 / 682 65 36  
Fax 091 / 682 65 39



Rubinetteria di arresto, regolazione, sicurezza,  
affidabile e piacevole da usare



il sistema di installazione per acqua potabile  
fredda e calda, resistente alla corrosione



in diverse leghe per l'industria meccanica e di  
apparecchi

### **JRG Gunzenhauser**

**Rubinetteria • Sanipex® • Fonderia**

J.+R. Gunzenhauser AG, CH-4450 Sissach, Telefon (061) 98 38 44,  
Telefax (061) 98 47 86 / CH-6900 Lugano, Telefon (091) 923 47 64,  
Telefax (091) 922 62 84 / D-4600 Dortmund, Telefon (0231)  
59 30 32+59 50 71, Telefax (0231) 59 04 23 / A-1090 Wien, Telefon  
(0222) 310 39 98-0, Telefax (0222) 310 39 99 75.